

Potrubné systémy z termoplastov na beztlakové aplikácie uložené v zemi Skúšobná metóda stanovenia tesnosti spojov s elastomérovým tesniacim krúžkom (ISO 13259: 2020)

STN EN ISO 13259

64 0372

Thermoplastics piping systems for underground non-pressure applications - Test method for leaktightness of elastomeric sealing ring type joints (ISO 13259:2020)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 12/20

Obsahuje: EN ISO 13259:2020, ISO 13259:2020

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN ISO 13259 (64 0372) z decembra 2018

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 13259

July 2020

ICS 23.040.20; 91.140.80

Supersedes EN ISO 13259:2018

English Version

Thermoplastics piping systems for underground nonpressure applications - Test method for leaktightness of elastomeric sealing ring type joints (ISO 13259:2020)

Systèmes de canalisations en thermoplastiques pour applications enterrées sans pression - Méthodes d'essai d'étanchéité des assemblages à bague d'étanchéité en élastomère (ISO 13259:2020)

Erdverlegte Rohrleitungssysteme aus Thermoplasten für drucklose Anwendungen - Prüfverfahren für die Dichtheit von elastomeren Dichtringverbindungen (ISO 13259:2020)

This European Standard was approved by CEN on 19 July 2020.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 13259:2020 (E)

Contents	Page
European foreword	3

European foreword

This document (EN ISO 13259:2020) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 138 "Plastics pipes, fittings and valves for the transport of fluids" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 155 "Plastics piping systems and ducting systems" the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2021, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2021.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 13259:2018.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 13259:2020 has been approved by CEN as EN ISO 13259:2020 without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 13259

Third edition 2020-07

Thermoplastics piping systems for underground non-pressure applications — Test method for leaktightness of elastomeric sealing ring type joints

Systèmes de canalisations en thermoplastiques pour applications enterrées sans pression — Méthode d'essai d'étanchéité des assemblages à bague d'étanchéité en élastomère



ISO 13259:2020(E)



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2020

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

ISO 13259:2020(E)

CO	ontents	Page
Fore	reword	iv
1	Scope	1
2	Normative references	
3	Terms and definitions	
4	Principle	
5	Apparatus	
	5.1 General 5.2 Components of the apparatus	
6	Test pieces	5
7	Temperature of conditioning and testing	
8	Procedure 8.1 General procedure 8.2 Procedure for applying diametric deflection to spigot and soci	5
9	Test report	10

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 138, *Plastic pipes, fittings and valves for the transport of fluids*, Subcommittee SC 1, *Plastics pipes and fittings for soil, waste and drainage (including land drainage)*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 155, *Plastics piping systems and ducting systems*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 13259:2018), of which it constitutes a minor revision.

The main changes compared to the previous edition are as follows:

— in <u>8.2</u>, the text was clarified and a calculation error was corrected.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Thermoplastics piping systems for underground nonpressure applications — Test method for leaktightness of elastomeric sealing ring type joints

1 Scope

This document specifies a test method for determining the leaktightness of elastomeric sealing ring type joints for buried thermoplastics non-pressure piping systems.

Unless otherwise specified in the referring standard, the tests are carried out at the following basic test pressures:

- p_1 : internal negative air pressure (partial vacuum);
- p_2 : a low internal hydrostatic pressure;
- p_3 : a higher internal hydrostatic pressure.

It also describes the following four test conditions under which the tests are performed:

- a) Condition A: without any additional diametric or angular deflection;
- b) Condition B: with diametric deflection;
- c) Condition C: with angular deflection;
- d) Condition D: with simultaneous angular and diametric deflection.

The applicable selection of the test pressure(s) and the test condition(s) is/are specified in the referring standard.

2 Normative references

There are no normative references in this document.

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN